



POHORELSKÝ HLÁSNÍK

***** Informačné noviny Obce Pohorelá; ročník XX; SEPTEMBER 2024; - ZADARMO - *****

KANTA KAP

Pohorelský Hockeyball Summer Classic mal tento rok už svoje 15. pokračovanie. V sobotu 3. augusta sa na multifunkčnom ihrisku v Pohorelej stretlo sedem družstiev z ohorelej, Banskej Bystrice, Brezna a Plachtiniec, aby sa pobili o netradičnú trofej Kanta kap. Finále si nakoniec zahrali dve veľmi vyrovnané mužstvá - Siberia Team a Asgard. Šťastie sa priklonilo na stranu družstva Asgard, ktoré po samostatných nájazdoch vyhralo a stalo sa držiteľom Kanta kapu 2024.

Konečné poradie: 1. Asgard
2. Siberia Team BB
3. Legendary BB
4. HK Jatka
5. Lady&gentleman BB
6. HK Pohorelá
7. Plachtince

Veľká vďaka patrí Obci Pohorelá, sponzorom a organizačnému tímu. Bez ich pomoci by sa tento turnaj nemohol uskutočniť.

Jaroslav Halak, foto: Galina Maťušová



ABSOLVENTI 2023

30. júna opustili brány našej školy: Alžbeta Bodnáríková, Kristína Danieličová, Ľubomíra Pokošová, Erik Bialik, Daniel Boháč, Marek Harvan, Tomáš Klimko, Daniel Kyseľ, Róbert Pálus.

Počas slávnostného programu na Amfiteátri, ktorý si pripravili, sa rozlúčili s kamarátmi zo základnej školy a učiteľským zborom. Od septembra ich čakajú nové výzvy na školách, ktoré si zvolili za svoje ďalšie pôsobisko.

Povinnú predškolskú dochádzku ukončili a do školských lavíc sa posadia noví prváci: Marko Danko, Ema Frajťová, Alenka Hlaváčová, Matej Hrčák Nikola Kanošová, Barbora Klimentová, Dávid Kyseľ, Lea Laurenčíková, Eliška Magosová, Ján Maťuš, Jozef Maťuš, Galina Maťušová, Alexandra Pompurová, Ján Siman, Jakub Smutniak, Ľudmila Vasilová.



PODUJATIA

21.09. CLEMENTISOVOU CESTOU

turistický prechod z Pohorelej cez sedlo Burda
do Tisovca

12.10. ANDREJCOVÁ VERTIKAL 2024

- jednoduché preteky pre širokú verejnosť;
dĺžka trate: 5,1 km; prevýšenie: 760+ m

ZBER VEĽKOOBJEMOVÉHO ODPADU A DROBNÉHO STAVEBNÉHO ODPADU V AREÁLI ČISTIČKY ODPADOVÝCH VÔD

Pracovná doba:

Pondelok	09:00	-	13:00
Utorok	09:00	-	13:00
Streda	09:00	-	13:00
Štvrtok	09:00	-	13:00
Piatok	10:00	-	13:00
Sobota	08:00	-	10:00
Nedeľa	08:00	-	10:00

Počas neprítomnosti pracovníka obce kontaktujte:

0902 974 413

Dodržiavajte čas určený na uloženie odpadu!

LESNÝ POŽIAR POD ORLOVOU

Dňa 30. 8. 2024 v poobedňajších hodinách zásahom blesku vznikol v našom katastri v nedostupnom horskom teréne na území Národného parku Nízke Tatry požiar.

ĎAKUJEME všetkým, ktorí sa prispeli k likvidácii lesného požiaru.

Ďakujeme nasadeným profesionálnym hasičom a riadiacim dôstojníkom. Vďaka patrí aj letkám Ministerstva vnútra SR a Ministerstva obrany SR, vďaka nasadeniu vrtuľníkov sa požiar podarilo relatívne rýchlo dostať pod kontrolu. Ďakujeme aj zamestnancom Lesov SR.

Veľké ďakujeme tiež patrí členom dobrovoľných hasičských zborov obcí: Šumiac, Heľpa, Závadka nad Hronom, Polomka, Michalová, Jasenie, Brusno, Mýto pod Ďumbierom, Valaská, Telgárt.

Ďakujeme členom nášmu dobrovoľnému hasičskému zboru, menovite: Jánovi Pompurovi, Jozefovi Simanovi ml., Jozefovi Hráčkovi, Matejovi Hráčkovi ml., Miroslavovi Maleckému, Adriánovi Vešťúrovi, Jakubovi Černákovi, Petrovi Simanovi.

Všetkým ešte raz ďakujeme, patrí Vám naša úcta a obdiv...



ZAČALA SA ROZSIAHLA REKONŠTRUKCIA HLAVNEJ BUDOVY ZŠ S MŠ POHORELÁ

Obec Pohorelá v spolupráci so ZŠ s MŠ Pohorelá získala finančné prostriedky z Plánu obnovy a odolnosti a začína s rekonštrukciou hlavnej budovy Základnej školy s materskou školou, Kpt. Nálepku 878, Pohorelá za takmer 550 000 €. Hlavná budova školy bola postavená v rokoch 1966 – 1967 a od ukončenia výstavby v nej nebola realizovaná žiadna významnejšia investícia.

Impulzom na rekonštrukciu bolo neustále zvyšovanie prevádzkových nákladov, najmä nákladov na energie. Nevyhovujúce sú aj tepelno-izolačné vlastnosti konštrukcie obvodového plášťa. Strešná konštrukcia je v havarijnom stave, potrebná je výmena elektroinštalácie a vykurovania.

Projekt s názvom „Rekonštrukcia hlavnej riaditeľskej budovy – ZŠ Pohorelá“ bol podporený z Plánu obnovy a na jeho realizáciu sme získali 545 910,90 €. Projekty realizované v rámci plánu obnovy nevyžadujú spolufinancovanie, takže celá rekonštrukcia bude hrazená z externých finančných prostriedkov. Stavebné práce bude realizovať spoločnosť BAUTOP, s.r.o. Arnutovce, ako víťazný uchádzač procesu verejného obstarávania.

Cieľom projektu a samotnej rekonštrukcie hlavnej budovy základnej školy je výrazne zlepšiť energetickú hospodárnosť, skvalitniť stav vnútorného prostredia budovy zlepšením tepelného komfortu, znížiť energetickú spotrebu energií, predĺžiť životnosť školských objektov a prispieť k zníženiu emisií CO₂.

Obnova sa týka výmeny strešnej krytiny a strešnej konštrukcie hlavného pavilónu ako aj zateplenia strechy minerálnou vlnou. Zateplenie obvodového plášťa bude realizované systémom na báze polystyrénu a zatepľovací systém bude opatrený minerálnou omietkou. Bude vymenený aj bleskozvod. Ako zdroj vykurovania budú vymenené pôvodné plynové kotle za kondenzačné, vymenené budú aj rozvody ústredného kúrenia. V jednotlivých miestnostiach budú inštalované nové doskové vykurovacie telesá s termostatickou hlaviceou a vykurovacia sústava bude hydraulicky vyregulovaná.

V celej budove dôjde k celkovej výmene elektro rozvodov, vrátane úplnej výmeny žiarivkových, neónových a žiarovkových svietidiel za svietidlá typu LED. Elektro sústava bude doplnená o fotovoltické panely, ktoré zabezpečia dostatočné množstvo elektrickej energie pre vlastnú spotrebu školy. Budova bude odizolovaná proti vlhkosti, pribudne nový spojovací chodník od parkoviska pre zamestnancov ku vchodu.

Stavenisko bolo zhotoviteľovi – spoločnosti BAUTOP, s.r.o. Arnutovce, odovzdané 30. mája 2024. Komplexná obnova budovy by mohla byť ukončená do konca roka 2024. Rekonštrukčné práce prebiehajú tak, aby obmedzenie vyučovania bolo čo najmenšie.

Sme veľmi radi, že vďaka Plánu obnovy a odolnosti bude zrekonštruovaná ďalšia budova školy, čo značne prispeje ku kvalite vzdelávacieho procesu a jej atraktivnosti pre súčasných aj budúcich žiakov.

Mgr. Jozef Šajša



LETNÉ KINO NA AMFITEÁTRI

V piatok 23. augusta vo večerných hodinách sa v priestoroch amfiteátra v Pohorelej uskutočnilo premietanie českej komédie Ženy v behu. Možnosť pozrieť si film pod holým nebom v príjemnej atmosfére využilo 120 divákov. Ohlasy boli vynikajúce a mnohí sa tešia na ďalší film. V prípade dobrého počasia sa pokúsime zorganizovať ešte jedno premietanie v októbri, ak nám počasie nebude priatť, pokračovať budeme budúci rok.

Technika financovaná projektom 309190DXK9 – Chod MAS III v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.



Program
rozvoja vidieka SR
2014-2022



OSLAVY 80. VÝROČIA SNP S PODPOROU ČLENOV ZO SZPB

PB JANOŠÍK POHORELÁ



Oslavy v Banskej Bystrici dňa **29.8.2024** v priestoroch pod pamätníkom SNP boli pripravené na vysokej kultúrnej a spoločenskej úrovni. Medzi množstvom podporovateľov sa nestratila ani naša i keď skromná skupina 10 členov. Na oslavách sa zúčastnili poprední predstavitelia SR: prezident, zastupujúci predseda parlamentu, predseda vlády so svojimi ministrami, excelencie a hostia. Najvyšší predstavitelia vystúpili so svojimi prejavmi, v ktorých zhodnotili celý priebeh povstania a jeho prínos pre celý svet. Celodenný program bol ladený našou tradičnou kultúrou a folklórom. Večer prebehla veľkolepá vojenská prehliadka s vojenskou technikou, ktorá umocnila celý priebeh jedných z najvydarenejších osláv SNP.

31.8.2024 sme sa v počte 20 členov našej základnej organizácie, v ktorej bola aj vystupujúca Mužská spevácka skupina Kráľová Hoľa s harmonikárom Jozefom Maťúšom, zúčastnili Regionálnych osláv SNP v Brezne. K pamätníku SNP sme položili spoločný veniec obce a našej ZO a poklonili sa pamiatke všetkých padlých v povstaní a vo vojnách.

Naše oslavy 80. výročia SNP sme pripravovali aj s 10. ročníkom Behu vďaka bunkru na Rovni na deň 14.9.2024. Žiaľ z dôvodu vyhlásenia nebezpečenstva z búrok a vetra sa beh a s tým pripravené oslavy s bohatým programom v prírode, pri altánku nad dedinou museli zrušiť. Pietny akt položenía venca za účasti starostky obce a tajomníka Oblastného výboru Brezno pri pamätníku padlých v oboch svetových vojnách sa nakoniec predsa uskutočnil **14.9.2024** v ranných hodinách. S účasťou cez 50 priaznivcov a podporovateľov, síce za trvalého dažďa, ale v príjemnej atmosfére s dobrým programom, vystúpili deti z DFS Mladosť Pohorelá a MSS Kráľova hoľa. Aktuálne básne a príhovor podpredsedu ZO SZPB len umocnil atmosféru osláv, ktorú nezmarilo ani nevydarené počasie.

Ján Lakanda

KONTAJNEROVÉ STOJISKO – ORLOVÁ ULICA

Problém, ktorý sa pravidelne opakuje – neporiadok na kontajnerovom stojisku. Väčšina obyvateľov sa naučila odpad separovať, no stále sa nájdu takí, ktorým na tom nezáleží. Hoci ho dovezu na miesto na to určené, ale pohodia ho vedľa kontajnerov, neroztriedia podľa druhu. Ďalším problémom je niekoľko neprispôsobivých občanov, ktorí si „robia nákupy“ v kontajneroch, a to čo sa im nehodí, ostáva na zemi. Z toho dôvodu sme nútení tieto priestory monitorovať a vyvodzovať príslušné opatrenia, pretože každý obyvateľ je povinný ukladať odpad do zberných nádob na to určených tak, aby sa dali uzavrieť a odpad z nich nevypádal. Ukladanie odpadu mimo zberných nádob je zakázané a je priestupkom na úseku odpadového hospodárstva. Smetiari nie sú povinní automaticky upratovať odpad okolo zberných nádob a odmietajú ich z tohto neporiadku vyvážať.

Čo robiť s objemným odpadom?

Objemný odpad ako nábytok, matrace, či stavebný odpad v žiadnom prípade nepatrí ku zberným nádobám. Je potrebné ho odovzdať v areáli Čističky odpadových vôd, kde sa nachádzajú veľkoobjemové kontajnery.

Elektroodpad – zber prebieha 2 krát ročne (jar/jeseň)

Zároveň vás prosíme, ak zbádáte, že do zberných nádob ukladajú odpad obyvatelia zo susedných obcí, informujte nás o tom (pomôže nám fotografia, EČV vozidla).

Musíme sa snažiť udržiavať poriadok nielen doma, ale aj v obci! Je to vizitka nás všetkých.



SPOLOČENSKÁ RUBRIKA



JUBILANTI

96 rokov

Mária Maťúšová, Za Vršok 839

84 rokov

Mária Syčová, Clementisova 747

82 rokov

Mária Uriášová, Jesenského 133

75 rokov

Viera Hlaváčiková, Pohorelská Maša 53

Ing. Juraj Ladislav Ulrich, Nová 336

Ján Puťoš, Kpt. Nálepku 108

70 rokov

Ján Novosad, Športová 354

Ján Refka, Nová 378

Marian Krušínský, Pohorelská Maša 68

65 rokov

Marta Simanová, Orlová 642

60 rokov

Drahomíra Buvalová, Nová 327

Libuša Janošková, M. R. Štefánika 689

Dušan Čupka, Clementisova 799



NOVOMANŽELIA

24.08.

Denisa Šágiová, Za Vršok 210
Tomáš Chlpoš, Očová



ZOSNULÍ

Bartolomej Pokoš, 65 r.

Karol Bialik, 95 r.

Zber netriedeného komunálneho odpadu



18.09. 02.10. 16.10.



Žiadame občanov, aby si **nádoby vyložili pred
brány už deň vopred!** Zbiera sa od 07:00 hod.!
Komunálny odpad sa zbiera každú druhú stredu.



Zber PLASTOV

20.09. 18.10.



Zbierajú sa len **ŽLTÉ** plné a zaviazané vrecia.

Plasty a papier sa zbierajú každý štvrtý utorok.

Nezabudnite plastové **fľaše** a **plechovky stlačiť**,
aby sa zmenšil ich objem!



Spomienky Františky Martincovej na SNP na Horehroní, v obci Pohorelá, osada Pohorelská Maša

Korešpondencia s pánom doc. Ing. Liborom Vozárom, CSc., predsedom Slovenského výboru Odborového zväzu pracovníkov školstva a vedy v Bratislave vo februári 1976

Spomienky prepísala dcéra Mariana Slezáková, rod. Martincová, Vo Vrútkach 20. VIII. 2024

(pozn.: výpis záznamov je bez gramatických a štylistických úprav)

➤ Ako vznikla poľná nemocnica a aký mala rozsah?

Hneď v úvode musím povedať, že úradný názov „poľná nemocnica“ bol mylne zaužívaný. Bola to pre prvú dekádu bojov Zberne ranených. Veliteľstvá obranných útvarov priestoru Kvetnica – obec Pusté Pole – Ladová Jaskyňa – Telgárt (dnešné Švermovo) použili budovu Ústavu pre nevyliečiteľne chorých v Pohorelskej Maši (bývalí Koburgovský kaštieľ), kde dovtedy boli umiestnení nevyliečiteľne chorí z vtedajšieho územia Slovenska a začali tam umiestňovať prvých ranených vojakov SNP. Za tým účelom sme uvoľnili I. poschodie a časť prízemí. Stravovanie, posteľné prádlo a ostatné zaistovala správa tohto ústavu.

Stav civilných pacientov v tú dobu bol cca 80 a ranených vojakov 40-60. Personál civilnej časti zariadenia pozostával z 1 lekára a 11 ďalších zamestnancov. Personál vojenskej časti z 2 lekárov a 7 zdravotníckych pracovníkov.

V prvý týždeň bojov, keď sa front priblížil na 17 km od osady Pohorelská Maša, prišiel do ústavu zástupca vojenskej poľnej nemocnice Sliač so zástupcom Slovenskej národnej rady. Tito v ústave urobili hospodársku previerku a na základe výsledku previerky rozhodli sa ma menovať za hosp. vedúcu vojenskej časti Zberne ranených. Spomínaní zástupcovia ma inštruovali o postupe hosp. agendy a poverili ma prebrať finančné prostriedky na tento účel od SNR v Banskej Bystrici.

Ranení vojaci boli v najväčšej miere z frontových úsekov pri Švermove, Veľkej Revúci, Dobšinej - Mlyňkoch a konečne i z úseku Čiernej Váh - Hľpa.

Denné stavy príslušníkov armády za účelom prípravy stravy nahlasoval pracovník z vojenskej lôžkovej časti Zberne. Tieto údaje boli pre nás záväzné. Úhrada fin. prostriedkov sa zúčtovala na základe týchto údajov.

Pokiaľ moja pamäť siaha, rada by som sa zmienila o značnom prísune ranených. Bolo to v polovici októbra 1944, keď sa uskutočnil najväčší prísun ranených vojakov v počte cca 80. Boli medzi nimi francúzski partizáni v počte asi 12. Sovietskych partizánov mohlo byť cca 5-6 osôb. Celá skupina sa vyznačovala ťažkými zraneniami po urputných bojoch. Frontový úsek mi nie je známy. Vážnosť zranenia sa dá posúdiť i z toho, že vojaci a partizáni boli celí v sadre a dlhka posteli nestačila, preto boli poukladaní na podlahu v izbách jeden vedľa druhého. Po 4-5 dňoch boli títo ťažko ranení bojovníci prepravení na letisko Tri Duby, odkiaľ boli letecky odtransportovaní na územie ZSSR.

Podrobný a detailný prehľad o tom, čo sa dialo na lôžkovej časti nemám, keďže sme mali 200 stravníkov, vrátane pôvodných civilných pacientov. Zásobovanie bolo zo dňa na deň ťažšie.

Podrobnejšie poznatky by Vám vedel uviesť vtedajší veliteľ Zberne MUDr. Karol Porádovský. Jeho adresa znie: Doc. MUDr. Prednosta II. gynekologickej kliniky v Košiciach Karol Porádovský. Odporúčam Vám, aby ste v záujme získania ďalších informácií s ním nadviazali písomný styk. Som presvedčená, že by Vám veľmi ochotne poskytol svoje spomienky na tieto dni. Pred dvoma rokmi som ho i s mojím manželom navštívila. Videli sme, že je veľmi zaneprázdnený, preto by sa dalo očakávať, že pri osobnom stretnutí by ste sa od neho dozvedeli mnohé veci viac a rýchlejšie.

V polovici októbra 1944 som bola písomne pozvaná na poradu hosp. pracovníkov zdravotníckych zariadení územia ovládaného našimi vojskami. Poradu zvolala SNR do budovy HL veliteľstva v Banskej Bystrici. Porada bola zvolaná na predpoludňajšie hodiny, avšak z rôznych tech. príčin bola odložená na 14.00 hod. odpoľudnia. O 13.30 hod. som zabočila z námestia Kapitulskej ulicou k Hronu a k budove veliteľstva, (tu ma predišli 3 ofieri, ktorých, či sa im podarilo prežiť), keď sa nad tým miestom, kde som sa nachádzala, zrazu objavili lietadlá, z ktorých začali vypadávať akési vybuchajúce predmety. Uvedomila som si, že priestor v ktorom sa práve nachádzam, bombardujú nepriateľské lietadlá. Bomby dopadali na budovy vzdialené 20-30 m odo mňa. Nastali ohlušujúce explózie. Okná rinčali, múry budov sa váľali a prach zahŕňal obzor. Ja som sa stihla pritlačiť len k opornému múru so šindľovou striedkou a zamerala som od hrozy, ktorá sa diala navôkol v mojej bezprostrednej blízkosti. Že som sa z toho nezbláznila, vďaka môjmu synčekovi, ktorého som nosila pod srdcom. Len púť zodpovednosti za nový život mi dával silu toto všetko prežiť. Keď bombardovanie utíchlo, zabúchala som na čísi dvere, ktoré sa po chvíli otvorili a dotýčni neverili vlastným očiam, že medzi ruinami rozbombardovanej ulice ešte niekto žije. Mňa takmer pozbavenú rozumu vtiahli z ulice do budovy kláštora, kde som upadla do bezvedomia.

Precitla som vo chvíli, keď záchranné čaty a dobrovoľníci začali prinášať do tejto budovy ľahšie a ťažšie zranených a dokonca zmrzačených ľudí. Keď sa prach usadil a muži s náhodnými vojakmi tvrdili, že nebezpečenstvo pominulo, vyšla som na ulicu, ktorá poskytovala smutný obraz. Úlomky tehál, krytín, skla a dusivý zápach ma sprevádzali k budove plánovanej porady. Hliadky a dobrovoľníci znášali mŕtve telá smrteľne zasiahnuté črepinami. V budove veliteľstva som sa dozvedela, že porada sa odkladá na nočnú hodinu a miestom porady bude Št. nemocnica v Banskej Bystrici.

Podľa mojej pamäti bolo rozhodnuté, že kapacita kuchyne v Pohorelskej Maši sa posilní vojenskými poľnými kuchyňami. Za tým účelom sa mali uvoľniť zásoby z vojenských intendantných skladov. Celkový stav živých osôb sa predpokladal na 200 osôb. V dôsledku frontových udalostí k uskutočneniu prijatých opatrení nedošlo.

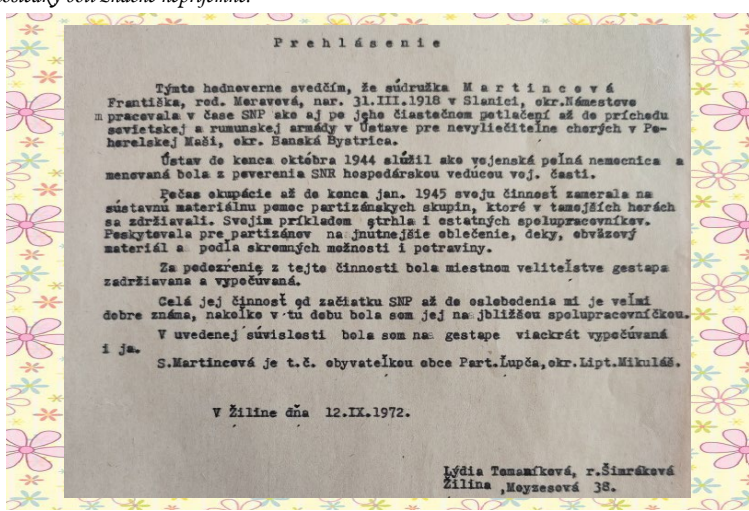
Na konci porady veliteľ rozhodol, že by potom všetkom, čo som prežila, nemôžem sa sama pustiť na cca 80 km cestu do Pohorelskej Maše. Ako riešenie navrhol, že buď sa niekto dobrovoľne prihlási a bude ma sprevádzať, alebo sa bude losovať a na koho los padne, bude musieť ísť! V miestnosti nastalo nepredstaviteľné ticho, všetci si uvedomovali veľké riziko tejto cesty, a keď sa zdalo, že musí dôjsť k losovaniu, prihlásila sa pani Lydka Tomaničková rod. Šimráková, ona ma sprevádzala do Pohorelskej Maše. A stala sa mojou najbližšou spolupracovníčkou a verou priateľkou na celý život.

➤ Ozvúšie medzi civilnými pacientmi

Boli to nevyliečiteľne chorí na najrôznejšie choroby. Nachádzali sa medzi nimi i mentálne chorí, tiež po ťažkých úrazoch s amputovanými oboma nohami. Pacienti staršieho veku najrôznejších charakterových vlastností. Niektorí spôsobovali správe ústavu menšie i väčšie starosti. Pacient Kurt s amputovanými nohami, rodák z Bratislavy, hral dvojtitú politickú hru. Počas SNP nadväzoval rozhovory s občanmi osady, s personálom a vedením ústavu. Často sa mu verilo a tak sa stalo, že to, čo malo ostať počas čiastočného potlačenia povstania pred nepriateľskými vojskami utajené, utajené nezostalo a dôsledky boli značne neprijemné.

Ozvúšie a spolupráca s obyvateľmi osady bola úprimná a srdečná. Nemali zásluhu mal na tom Kovorobný závod OD v Pohorelskej Maši. Dni s veľkými otázkami nás natoľko zbližili, že som mala pocit, že sme ako jedna rodina. Ale aj postoj Lesnej správy bol veľmi pozitívny.

Rada by som sa zmienila o najbližších susedoch nášho Ústavu. Spoločne sme prežívali kruté dni nepriateľa. Zásobovanie prestávalo fungovať. Potraviny sa minuli. Denné dávky chleba sa znížili na 100g denne a mäsitá potrava sa mohla pripravovať jedenkrát za 14 dní. Bolo dosť i takých pacientov, ktorí nechápali dobu a vtedajšie ťažkosti. Spôsobovali vedeniu ústavu a jeho kolektívu nemalé starosti. Osočovanie, upodozrievanie a plané reči to bolo to, čo mi uberalo na sile. Pochopenie a uznanie sme nachádzali u najbližších susedov a ostatných občanov osady. Z ich pohľadu boli správne uzávery. Tieto uznanie boli jedinou vzpruhou do ďalšieho boja s veľkým nedostatkom a ťažkosťami obrovských rozmerov. Cítila som, že to so mnou – s nami myslia úprimne. Nachádzala som sa v značne pokročilom štádiu tehotenstva, čo samo osebe vyžadovalo vzdialiť sa z jedného popredného postu boja. Ale to by znamenalo ponechať cca 80 pacientov na pospas osudu. Neurobila som to a celý kolektív vydržal až do konca za aktívnej pomoci občanov.



Pohorelský hlásnik – informačné noviny Obce Pohorelá; reg.č. OÚ-WMT/1/95; číslo 2024/09, ročník XX., - NEPREDAJNÉ

Adresa redakcie: Školská 349/6, 976 69 Pohorelá; 048/6196102, peter.siman@pohorela.sk, www.pohorela.sk. Uzavierka: 10. dňa, vychádza okolo 15. dňa v mesiaci.

Za obsahovú a gramatickú správnosť zodpovedajú autori článkov. Grafická úprava a autor neoznačených článkov: OÚ Pohorelá. Vydáva: Obecný úrad v Pohorele;

Zapožičané fotografie a dokumenty VRACIAME. Fotografie zverejňujeme postupne.